



Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Epost:email:
post.ygglangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

THE WELSH DEPARTMENT

23 May 2013

Dear Parent / Guardian,

The Welsh Department is arranging a year 8 trip to Gwersyll yr Urdd Glanllyn, Llanuwchllyn in North Wales. This is a great opportunity for the pupils to try a variety of outdoor activities, as well as socialising through the medium of Welsh. The date of the trip is Wednesday, 11 September - Friday, 13 September 2013. The cost of the trip is £150, including travel, food, lodging and all activities. A grant is available to pupils who receive free school meals, please contact the school on the number above if you would like further details.

Please return the permission slip and a deposit of £75 by 14 June. The deposit is non-refundable. We will collect the next payment of £75 by 12 July. You are welcome to pay in full or by instalments after paying the deposit. There is room for 80 students, therefore places will be allocated on a first come first served basis!

Yours truly,

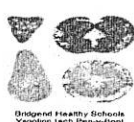
Sian Davies
Leader of the Welsh Department

Catrin Evans
Assistant Headteacher

YEAR 8 TRIP TO GLAN-LLYN 2013

I give permission for _____ to attend the trip to Gwersyll yr Urdd Glanllyn. I enclose a cheque of £75 payable to Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Signed : _____ Date : _____





Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Epost:email:
post.yggllangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

ADRAN Y GYMRAEG

23 Mai 2013

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Mae Adran y Gymraeg yn trefnu taith arbennig i ddisgyblion blwyddyn 8 i Wersyll yr Urdd Glan-llyn, Llanuwchllyn yng Ngogledd Cymru. Dyma gyfle gwych i'r disgyblion roi cynnig ar weithgareddau awyr-agored o bob math, yn ogystal â chymdeithasu â'i gilydd drwy gyfrwng y Gymraeg. Dyddiad y daith fydd dydd Mercher, 11 Medi - dydd Gwener, 13 Medi 2013. Pris y daith fydd £150 a fydd yn cynnwys costau teithio, bwyd, llety a'r holl weithgareddau. Mae grant ar gael ar gyfer disgyblion sy'n derbyn cinio rhad felly mae croeso i chi gysylltu â'r swyddfa ar y rhif uchod am fwy o fanylion.

Bydd angen dychwelyd y slip caniatâd a blaendal o £75 erbyn 14 Mehefin. Ni fydd modd ad-dalu y blaendal hwn. Byddwn wedyn yn casglu taliad o £75 erbyn 12 Gorffennaf neu bydd croeso i chi dalu'r taliad yn llawn neu'n wythnosol wedi i chi dalu'r blaendal. Lle i 80 disgybl sydd, felly cyntaf i'r felin!

Yr eiddoch yn gywir,

Sian Davies

Sian Davies
Arweinydd yr Adran Gymraeg

Catrin Evans

Catrin Evans
Pennaeth Cynorthwyol

TAITH BL 8 I LAN-LLYN 2013

Rhoddaf ganiatâd i _____fynychu'r daith i Wersyll yr Urdd Glanllyn. Amgaeaf sic o £75 yn daladwy i Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Arwyddwyd : _____ Dyddiad : _____

